

Porównanie tłumaczeń Liczb 10:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Na czele zastępu plemienia synów Symeona (szedł) Szelumiel, syn Suriszadaja.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Na czele zastępu plemienia Symeona szedł Szelumiel, syn Suriszadaja.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Na czele wojska pokolenia synów Symeona <i>był</i> Szelumiel, syn Suriszaddaja.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	A nad wojskiem pokolenia synów Symeonowych był hetmanem Selumijel, syn Surysaddajów.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A w pokoleniu synów Symeon hetmanem był Salamiel, syn Surisaddai.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Zastępy pokolenia synów Symeona prowadził Szelumiel, syn Suriszaddaja.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Na czele zastępu plemienia synów Symeona stał Szelumiel, syn Suriszaddaja.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Zastępy plemienia potomków Symeona prowadził Szelumiel, syn Suriszaddaja.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Oddziały plemienia potomków Symeona prowadził Szelumiel, syn Suriszaddaja.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Wojskiem pokolenia Symeona dowodził Szelumiel, syn Curiszaddaja.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Na czele oddziału plemiona potomków Szimona - Szlumiel, syn Curiszadaja.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І над силою племені синів Симеона Саламіїл син Сурісадая.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	A nad zastępem pokolenia synów Szymeona Szelumiel, syn Curyszaddaja.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	A nad zastępem plemienia synów Symeona był Szelumiel, syn Curiszaddaja.